

Notices to Mariners, SWEDEN Swedish Maritime Administration



Areas in Swedish Notices to Mariners



SJÖFARTSVERKET

Editorial office
Swedish Maritime Administration
Ufs
601 78 NORRKÖPING
Sweden
tel: 0771 630 605
e-mail: ufs@sjofartsverket.se
Publisher:
Hydrographer Patrik Wiberg

ANNOUNCEMENTS

No Announcements in this booklet.

NOTICES**Bay of Bothnia**

* 15331 (T)

Chart: 4, 41, 415, 421

Sweden. Bay of Bothnia. E of Byske. Tåme. Firing exercises. October 13 - 21.

Position: Approx.	64-55N	021-30E	Tåme Firing practice area
-------------------	--------	---------	---------------------------

Firing exercises will be carried out at Tåme firing range during times listed below. During these times the charted danger area "R 58" is closed for navigation within stated distance from shore.

During firing a red balloon is shown from the observation towers. Further information on VHF channel 16, call Tåme skjutfält, or phone +46 921 348 405 alt. +46 921 349 100.

Date	Time	Range from shore
October 13 - 16	0800 - 2030 LT	9.5 M
October 17	0800 - 1700 LT	9.5 M
October 19 - 20	0800 - 2400 LT	9.5 M
October 21	0000 - 1630 LT	9.5 M

Not shown in ENC.

Bsp Bottenviken 2018/s06, s07, s37, s38, s39, s40, s41, s42, s44

Försvarsmakten. Publ. 7 oktober 2020

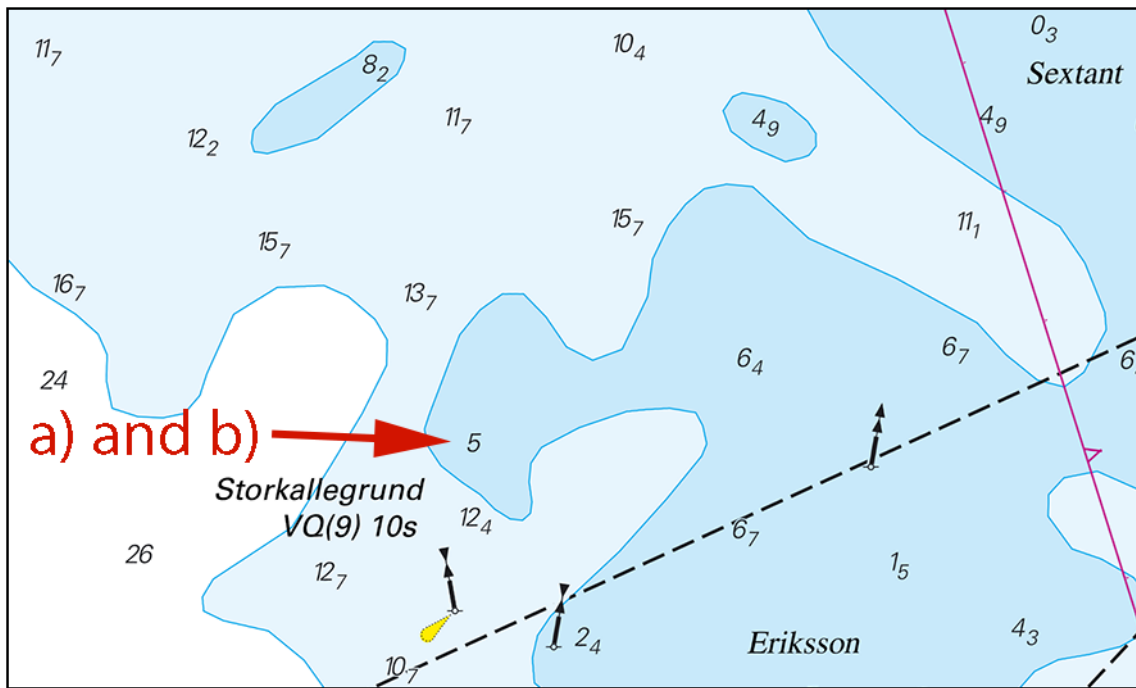
Sea of Bothnia

15311

Chart: 4, 5, 52

Finland. Sea of Bothnia. Korsnäs. Storkallegrund. Depth.

Insert	depth 5 m	a)	62-41,873N	020-42,59E
Delete	depth 8,5 m	b)	62-41,94N	020-42,51E
Amend	10 m depth contour according to chartlet			



Storkallegrund. Depth.

Finnish NtM 2020: 26/207 Publ. 7 oktober 2020

Sea of Åland and Archipelago Sea

* 15320 (T)

Chart: 536

Sweden. Sea of Åland and Archipelago Sea. Hargshamn. Galtgrynnan. Temporary buoyage.

See: 2020:827/15329(T)

Temporary buoyage in relation to dredging operations.

Replace	north cardinal spar buoy with port hand spar buoy Q R	a)	60-09,697N	018-33,954E
Insert	starboard hand light spar buoy Q G	b)	60-09,664N	018-35,583E
Insert	starboard hand light spar buoy Q G	c)	60-09,840N	018-33,917E
Amend	starboard hand spar buoy to starboard hand light spar buoy Q G	d)	60-09,756N	018-33,443E
Delete	starboard hand light buoy Q G	e)	60-09,631N	018-33,922E

Bsp Stockholm N 2020/s16, s62

Sjöfartsverket. Publ. 5 oktober 2020

* 15327 (T)

Chart: 536

Sweden. Sea of Åland and Archipelago Sea. Hargshamn. Kälsholmen. Temporary buoyage.

See: 2020:827/15329(T)

Temporary buoyage in relation to dredging operations.

Amend	starboard hand spar buoy to starboard hand light spar buoy Q G		a)	60-09,408N	018-32,572E
Replace	starboard hand spar buoy with south cardinal light spar buoy VQ(6) LFI 10s		b)	60-09,315N	018-32,283E
Insert	port hand light spar buoy Q R		c)	60-09,309N	018-31,959E
Amend	port hand spar buoy to port hand light spar buoy Q R		d)	60-09,546N	018-31,560E
Move	starboard hand light buoy Q G	60-09,687N 018-31,534E to	e)	60-09,700N	018-31,452E

Bsp Stockholm N 2020/s16, s62

Sjöfartsverket. Publ. 5 oktober 2020

* 15329 (T)

Chart: 536

Sweden. Sea of Åland and Archipelago Sea. Approach to Hargshamn. Dredging. Temporary routes.

Expired notices: 2020:826/15197(T)

See: 2020:822/15239

Time: October 1 - December 31, 2020.

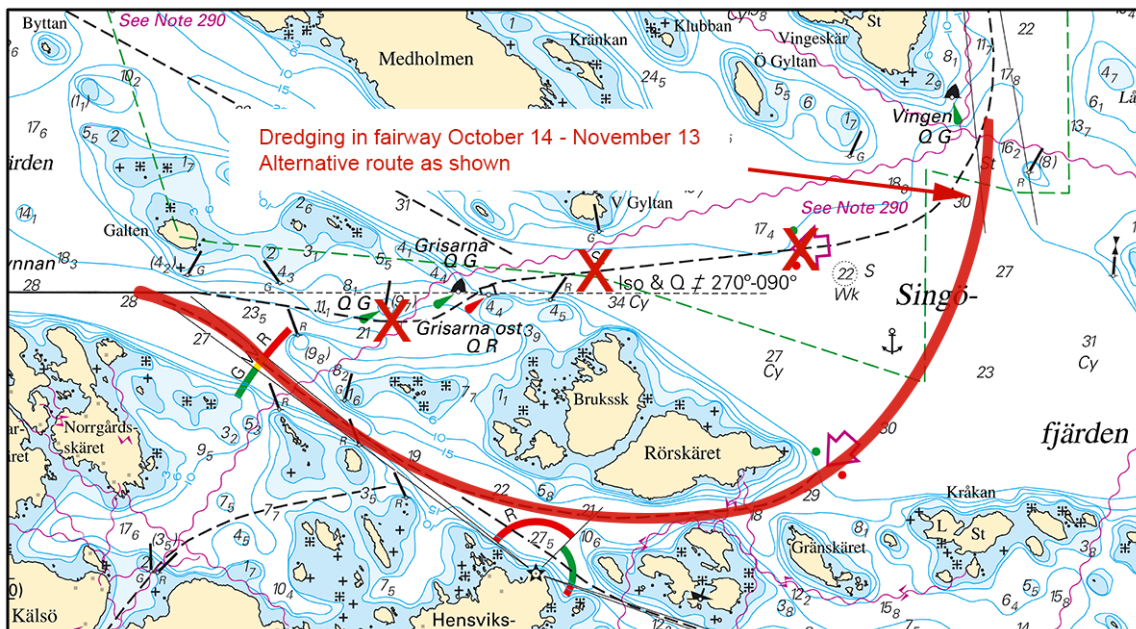
Dredging in the fairway to Hargshamn. Temporary routes will be established as shown in chartlets. The times for each place as listed below, times may change.

Temporary and changed buoyage occurs. Some virtual AIS are also present in the area.

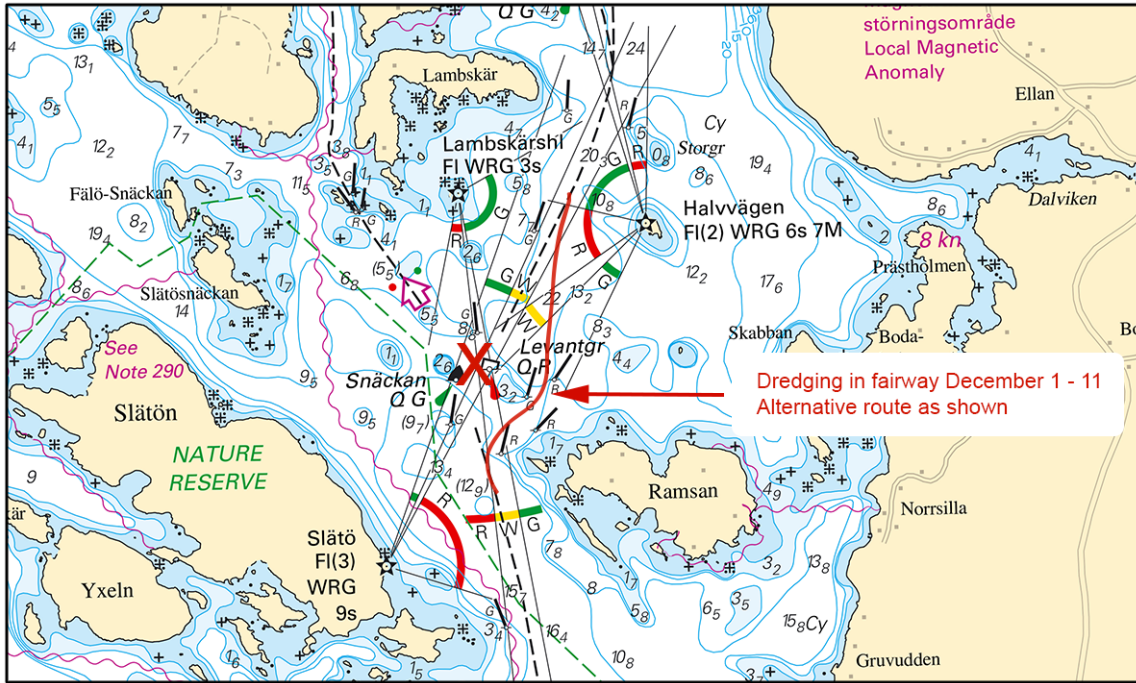
Contact with participating units can be made on VHF Ch 73/72/16.

Place	Dredging dates			
Björkgrundet	November 1 - 5	a)	60-13,05N	018-41,35E
Southeast of Lambskärsällan	December 1 - 5	b)	60-11,95N	018-40,96E
Levantgrund	December 1 - 11	c)	60-11,62N	018-40,65E
Grisarna	October 14 - November 13	d)	60-09,60N	018-37,57E
Galtgrynnan	October 1 - November 11	e)	60-09,73N	018-33,92E
Kälsholmen	October 1 - December 14	f)	60-09,56N	018-32,13E

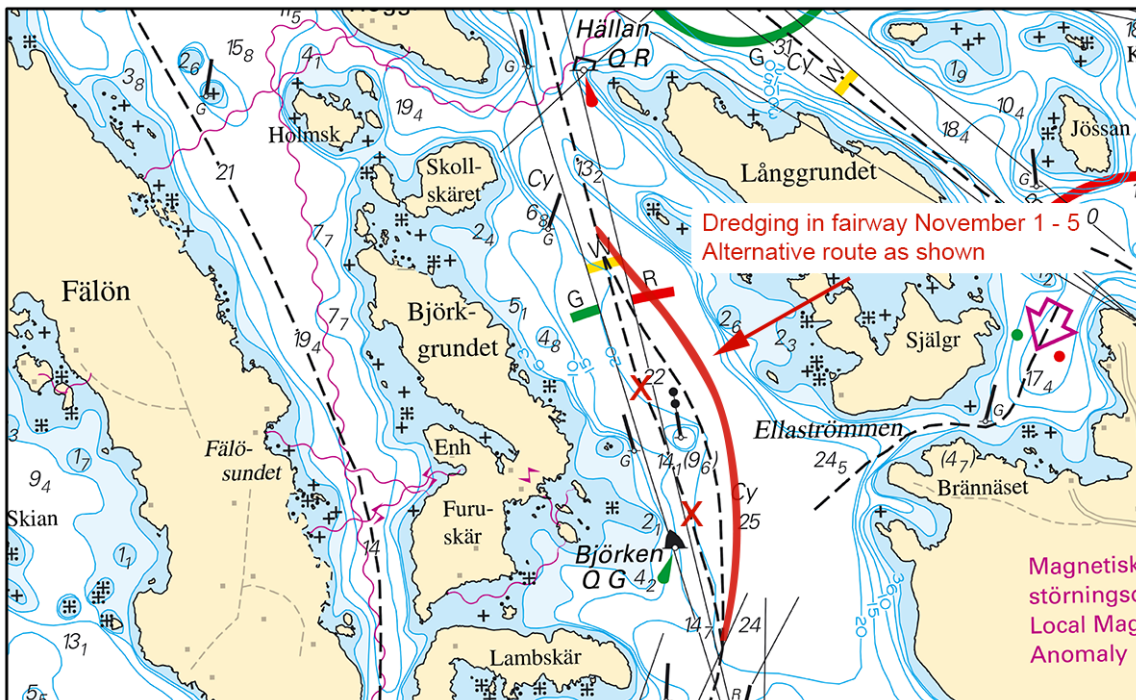
Bsp Stockholm N 2020/s15, s16, s62



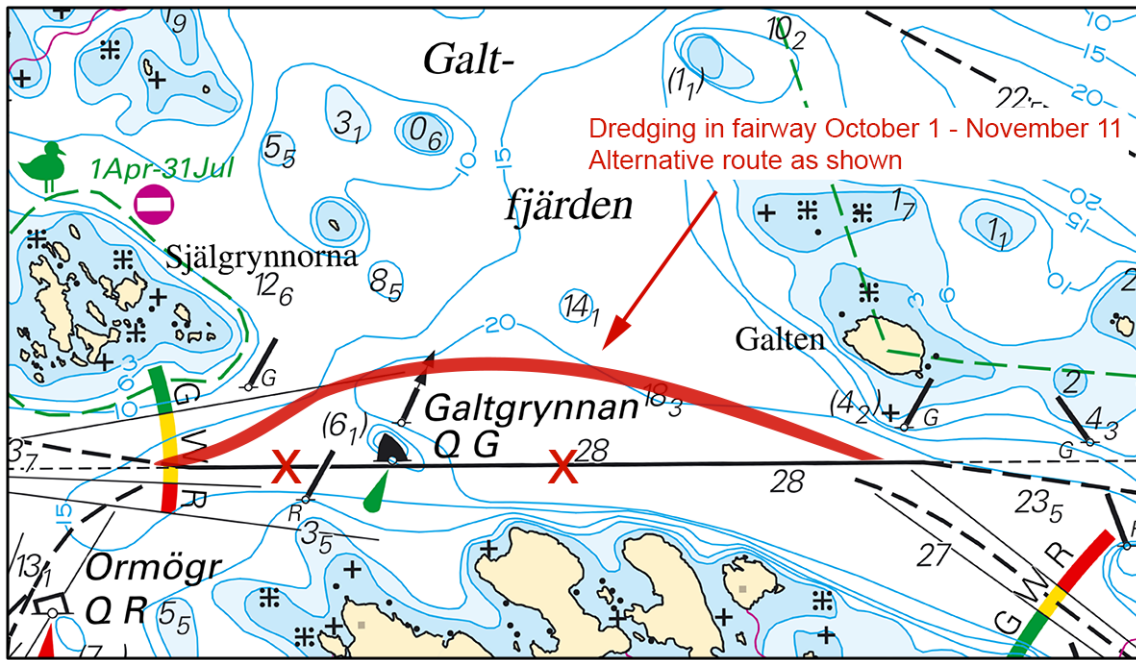
Grisarna



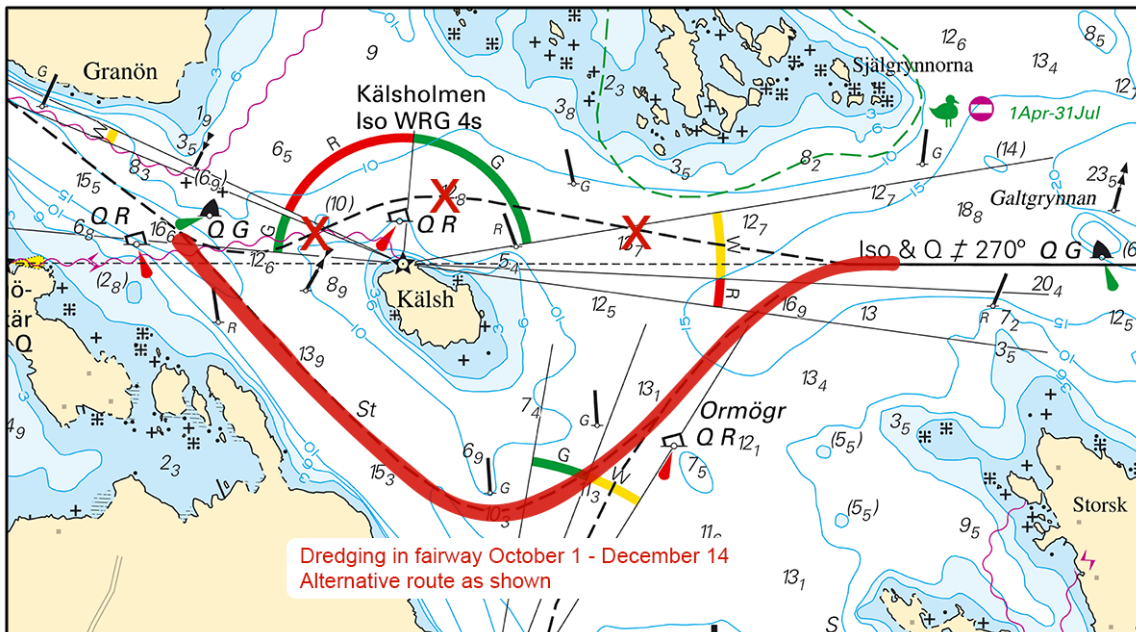
Levantgrund



Björkgrundet



Galtgrynnan



Kälsholmen

Sjöfartsverket. Publ. 5 oktober 2020

Northern Baltic

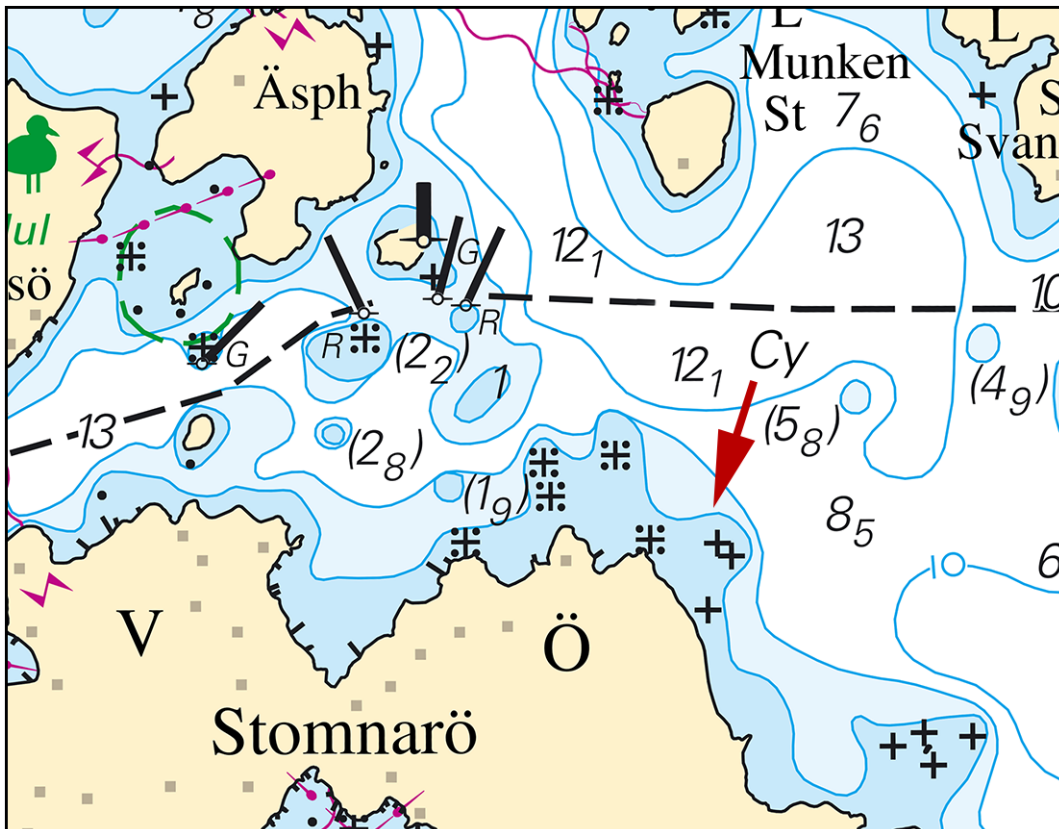
* 15138

Chart: 611, 612

Sweden. Northern Baltic. Stockholm archipelago. SE of Spillersboda. NE of Östra Stomnarö. Shoal.

Amend	depth contour as shown	a)	59-41,381N	018-54,195E
-------	------------------------	----	------------	-------------

Bsp Stockholm N 2020/s23



Shoal

Sjöfartsverket. Publ. 5 oktober 2020

* 15291

Chart: 616, 6163

Sweden. Northern Baltic. Dalarö. Koön. Light.

Delete	light 'Koön' Q (occas)	59-07,10N	018-19,63E
--------	------------------------	-----------	------------

Bsp Stockholm M 2020/s42, BSP Stockholm S 2020/s09

Sjöfartsverket. Publ. 7 oktober 2020

* 15296

Chart: 616, 6163

Sweden. Northern Baltic. Dalarö. SE of Genböte. Beacons.

Delete	beacon	a)	59-07,593N	018-26,420E
Delete	beacon	b)	59-07,582N	018-26,476E
Delete	beacon	c)	59-07,546N	018-26,450E

Bsp Stockholm M 2020/s44, BSP Stockholm S 2020/s06, s09

Sjöfartsverket. Publ. 7 oktober 2020

* 15328

Chart: 6211

Sweden. Northern Baltic. Oxelösund. Järnverkskajen. Depths.

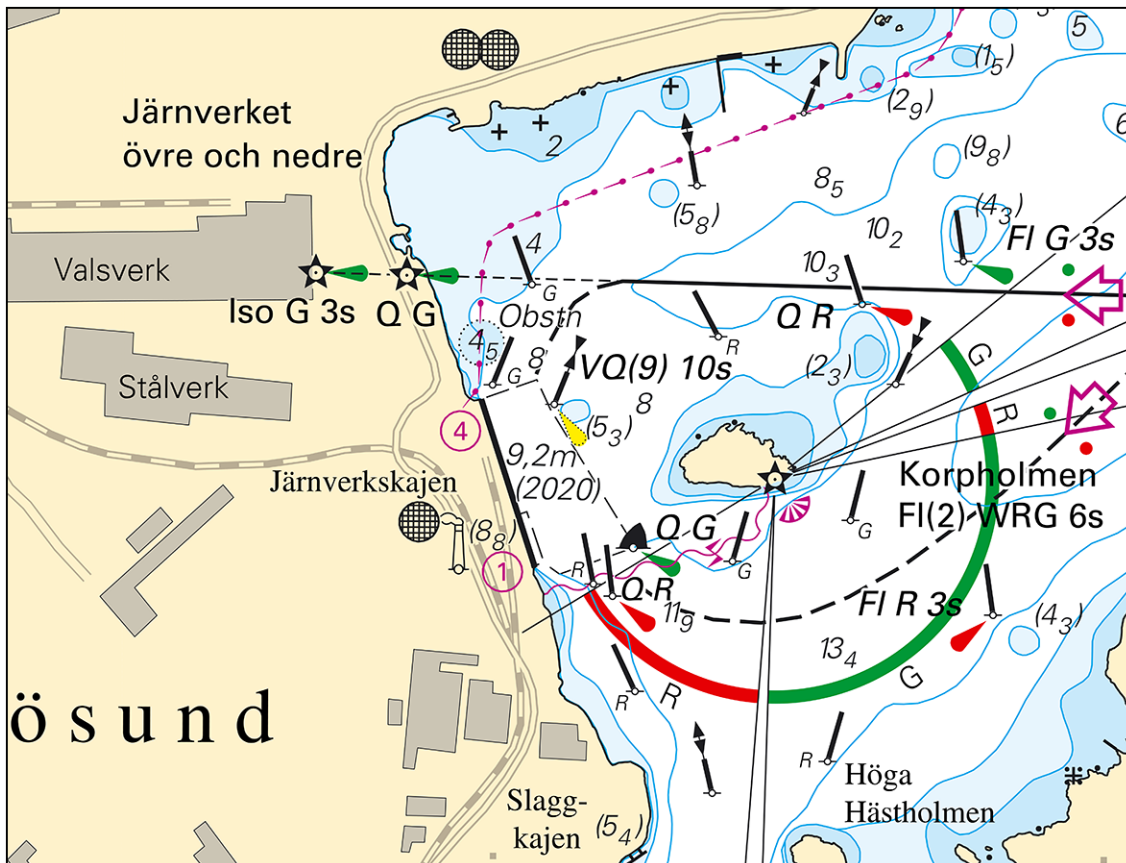
A hydrographic survey in Oxelösund has shown other depths than charted.

Important amendments are shown in the table below, and will be published in the next print of the affected chart.

The changes are available as an ENC update.

Delete	depth at jetty 9,3 m	a)	58-40,580N	017-08,120E
Amend	depth at jetty to 8,8 m	b)	58-40,520N	017-08,150E
Amend	depth in dredged area to 9,2 m (2020) and adjust the area according to chartlet	c)	58-40,570N	017-08,240E
Insert	depth 8 m	d)	58-40,680N	017-08,230E

Bsp Ostkusten 2019/s21



Järnverkskajen

Sjöfartsverket. Publ. 7 oktober 2020

Lake Mälaren and Södertälje Canal

* 15172 (T)

Chart: 112

Sweden. Lake Mälaren and Södertälje Canal. Lake Mälaren. River 'Fyrisån'. Rowing competition.

Time: October 17, 2020 between 1200 and 1400 LT.

River 'Fyrisån' is closed between the below positions during the rowing competition 'Head of the Fyris'.

Starting line	59-47,22N	017-39,64E	Near 'Flottsundsbron' bridge
Finish line	59-48,91N	017-40,23E	At Ultuna

Not shown in ENC.

Bsp Mälaren - Hjälmaren 2020/s44

UARS. Publ. 7 oktober 2020

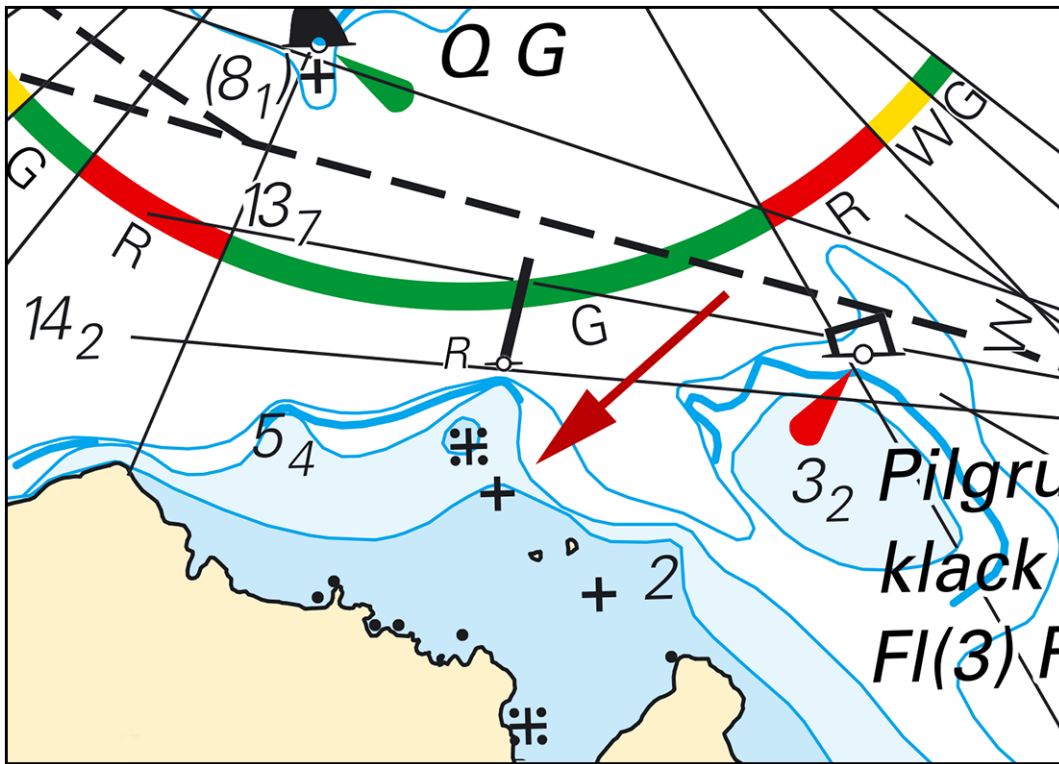
* 15200

Chart: 113

Sweden. Lake Mälaren and Södertälje Canal. Lake Mälaren. S of Fagerön. Djurgårdsudd. Shoal.

Insert	underwater rock	a)	59-29,433N	016-50,228E	and adjust depth contour as shown
--------	-----------------	----	------------	-------------	-----------------------------------

Bsp Mälaren - Hjälmaren 2020/s22



Shoal

Sjöfartsverket. Publ. 5 oktober 2020

Central Baltic

* 15346 (T)

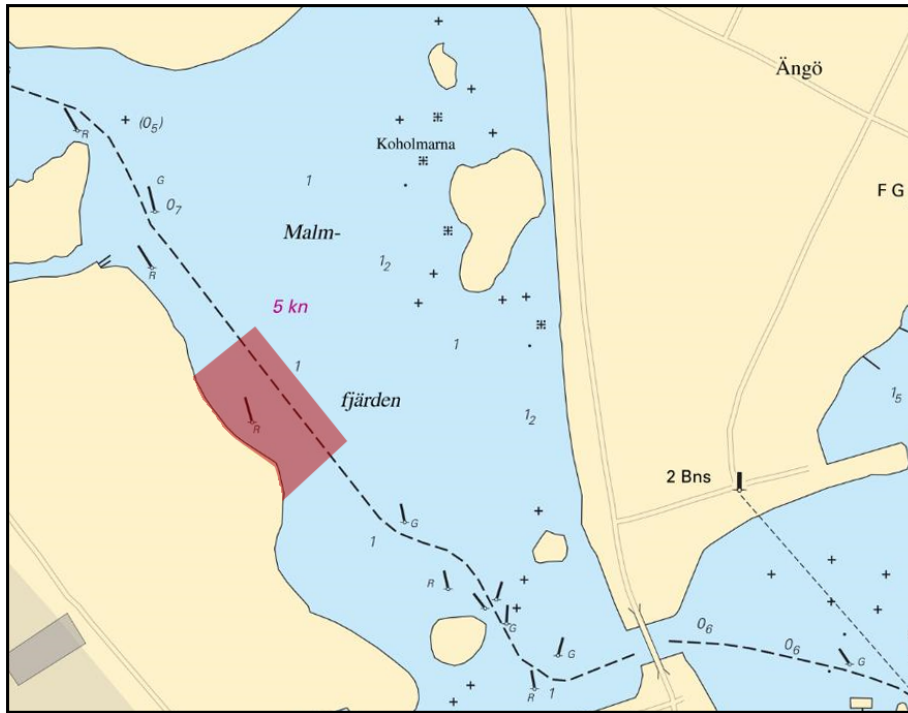
Chart: 712

Sweden. Central Baltic. Kalmar. Malmfjärden. Dredging. Restricted area.

Time: Until end of November 2020.

restricted area a) - d)	a)	56-40,168N	016-21,712E
	b)	56-40,182N	016-21,743E
	c)	56-40,125N	016-21,783E
	d)	56-40,137N	016-21,807E

Bsp Kalmarsund 2019/s34, s35



Restricted area

Kalmar kommun. Publ. 7 oktober 2020

Southern Baltic

* 15269

Chart: 839

Sweden. Southern Baltic. Approach to Ystad. Lights.

Insert	light FI R 3s	a)	55-24,971N	013-48,876E
Insert	light FI(2) G 6s	b)	55-24,912N	013-49,000E

Bsp Sydkusten 2012/s27, s52

Transportstyrelsen. Publ. 7 oktober 2020

* 15316 (T)

Chart: 74, 83, 839

Sweden. Southern Baltic. E of Ystad. Kabusa. Firing exercises. October 19 - 22.

Position: Approx.	55-23N	013-57E	Firing restricted area R55A KABUSA
-------------------	--------	---------	------------------------------------

Restricted area R55A will be closed for vessels during stated times.

For further information call "Kabusa skjutfält" on VHF Ch 16 or call +46 411-55 06 52/+46 10 829 2805.

Date	Hours	Range
October 19	1100 - 1700 LT	2.7 M
October 20 - 21	0900 - 1700 LT	2.7 M
October 22	0900 - 2200 LT	2.7 M

Not shown in ENC.

Bsp Sydkusten 2012/s06, s27, s28

Försvarsmakten, Södra Skånska Regementet, Södra Sandby. Publ. 7 oktober 2020

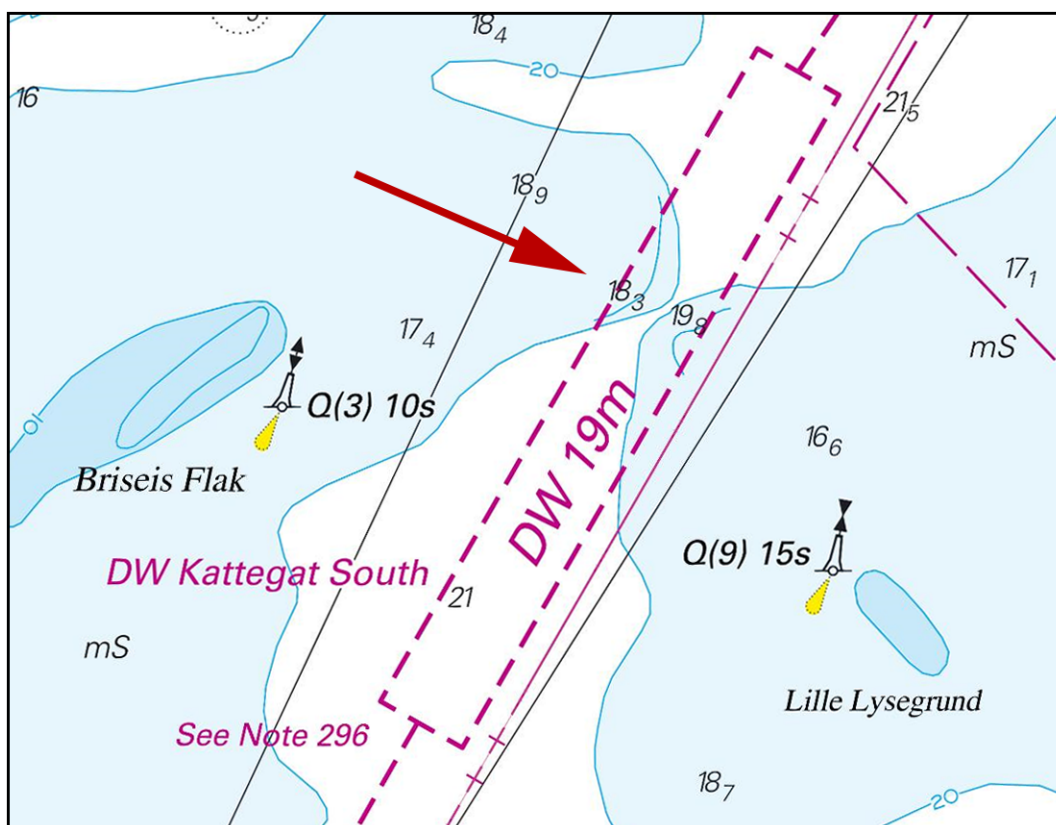
The Belts

15342

Chart: 92

Denmark. The Belts. Route T. DW Kattegat South. Depth.

Insert	depth 18.3 m	56-20,625N	011-26,265E
--------	--------------	------------	-------------



DW Kattegat South - Route T

Dk Efs 633-37/20. Publ. 7 oktober 2020

Kattegat

* 15326 (T)

Chart: 9312, 9313

Sweden. Kattegat. Fairways to Port of Gothenburg. Älvsborgsfjorden. Dana fjord. Vinga sand. Hydrophones.

Time: September 27 - December 31, 2020.

Three hydrophones have been set up above the seabed at the below locations.

The equipment does not interfere with surface navigation.

Rig A1	a)	57-41,05N	011-50,13E	Älvsborg, depth approximately 11.5 m
Rig B1	b)	57-40,09N	011-41,97E	Danska Liljan, depth approximately 18.5 m
Rig C1	c)	57-38,27N	011-42,66E	Böttö, depth approximately 20.5 m

Not shown in ENC.

Bsp Västkusten S 2019/s18, s19, s45, s49, s56

FOI. Publ. 6 oktober 2020

* 15338

Chart: 93

Sweden. Kattegat, Skagerrak. Chart 93. Error in information concerning land uplift.

Information concerning land uplift in Chart 93 Edition 13 shall be corrected as follows:

Location on chart	LAND UPLIFT/LANDHÖJNING
Text in the frame, top, right	Amend '2.0 cm annually / per år' to '0,2 cm annually / per år'

Sjöfartsverket, Norrköping. Publ. 7 oktober 2020

Skagerrak

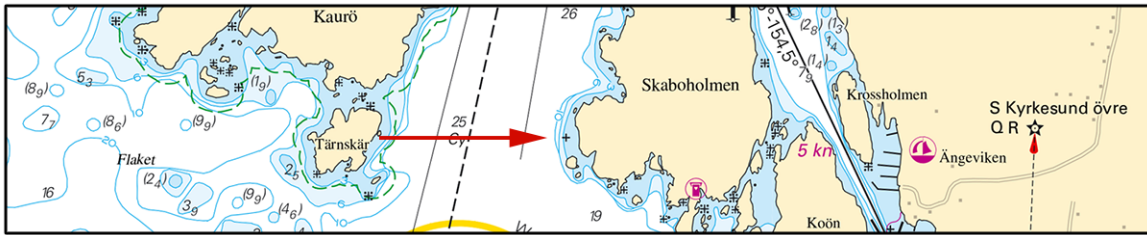
* 15183

Chart: 932, 9321

Sweden. Skagerrak. Tjörn. Skaboholmen. Shoal.

Insert	underwater rock	a)	58-02,134N	011-29,275E
Amend	3 m depth contour	b)	58-02,134N	011-29,266E

Bsp Västkusten N 2019/s23, Bsp Västkusten S 2019/s11, s36



Skabo holmen

Sjöfartsverket. Publ. 7 oktober 2020

Lake Vänern and Trollhätte Canal

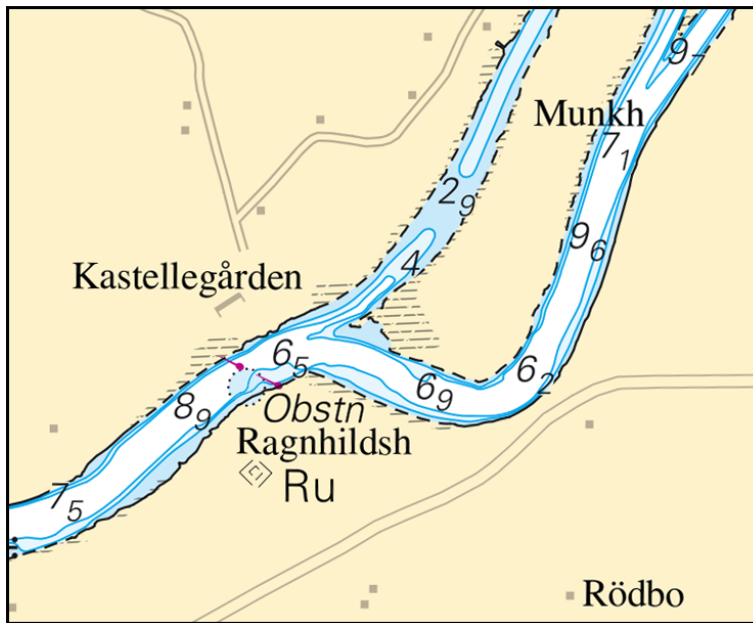
* 15262

Chart: 931

Sweden. Lake Vänern and Trollhätte Canal. River 'Nordre älv'. SW Munkholmen.

Insert	obstruction	a)	57-50,835N	011-56,360E
---------------	-------------	----	------------	-------------

Bsp Västkusten S 2019/s62



Nordre älv

Polisen Kungälv. Publ. 7 oktober 2020